

LES FENÊTRES  
QUI ONT DU STYLE  
*Stylish Windows*



**BOREAL**

COLLECTION FENÊTRE EN P.V.C.  
P.V.C. WINDOW COLLECTION

- Battants et auvents • Coulissantes et Guillotines
- Casements and Awnings • Sliders and Hungs



**ALUMINART**  
ARCHITECTURAL

FENÊTRES EN P.V.C.

# Battants et auvents

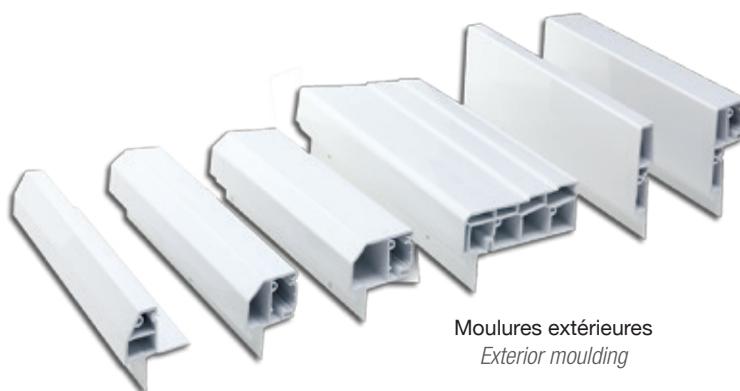
P.V.C. WINDOW • Casements and Awnings

## La performance absolue tout climat

Peu importe la rigueur des conditions climatiques, notre fameux système multichambre assure la meilleure protection et le meilleur confort qui soient. Cette performance remarquable est le résultat d'un souci du détail quant à la qualité du produit et d'une fabrication sans compromis, ayant recours à une poudre ne contenant aucun plomb de uPVC 100% vierge constituant ainsi les cloisons les plus épaisses de l'industrie.

## The ultimate in all-weather performance

Whatever the rigors of the elements (wind, rain, cold or heat) the multi-chamber system of these windows ensures the best possible protection and the highest level of comfort. This is the result of the attention to detail, guaranteeing the quality of our windows, and no-compromise manufacturing that enables us to produce the thickest casements in the industry using a 100% virgin uPVC powder.



Moules extérieures  
Exterior moulding



- 1 Soufflage en pin recouvert de P.V.C.  
*P.V.C. cladded pine jamb*
- 2 Coupe froid multiple  
*Multi-layer weather stripping*
- 3 Intercallaire performant  
*High performance spacer*
- 4 Volet avec design plat  
*Component with flat design*
- 5 Structure multichambre  
*Multi-chamber technology*

**BOREAL**

Fenêtre à battant  
*Casement window*

Ces fenêtres de qualité supérieure préservent l'intégrité de la structure de votre maison des années durant.

*These top-quality windows will preserve the structural integrity of your home for years to come.*

**BOREAL**



Fenêtre à auvent (combiné)  
*Awnings window*



Fenêtre à battant (2 sections)  
*Casement window*



## CARACTÉRISTIQUES / FEATURES



### Apparence impeccable et rigide / *Flawless and rigid appearance*

- Les parois internes sont également conçues pour une solidité structurale maximale
- *The inners chambers were also designed to provide maximum structural rigidity*



### Pas d'infiltration, pas de perte d'énergie / *no air infiltration, no wasted energy*

- Les multiples coupe-froid assurent une parfaite étanchéité à l'air
- *Triple weather-stripping ensures perfect airtightness*



### Système multi-chambre / *Multi-chamber system*

- La transition entre le chaud et le froid à l'intérieur du système est graduelle
- *The transition between the hot and cold inside the system is gradual*



### Conception sécuritaire / *Designed for safety*

- Les mécanismes et les serrures multipoint sont solidement fixés dans des boîtiers d'ancrage par des vis exclusives qui sont spécialement conçues pour le uPVC.
- *Multi-point locking and mechanisms are securely fastened using anchoring boxes with exclusive screws specifically designed for use with uPVC.*



Poignée pliable  
*Folding handle*



Boîtier de poignée esthétique  
*Stylish design handle and cover*



Barrure stylisée multi-point  
*Multi-point locking system*

FENÊTRES EN P.V.C.

# Coulissantes et guillotines

P.V.C. WINDOW • Sliders and Hungs

Nos fenêtres coulissantes et guillotines constituent une valeur ajoutée à votre maison qui se traduit par un confort accru, des coûts d'entretien minimes et une apparence contemporaine. Elles subissent plusieurs tests garantissant un usage sans tracas années après années.

Notre système de fenêtres coulissantes ou guillotines ne créent aucune interférence lorsque les fenêtres sont ouvertes.

*Our sliding windows and sashes provide added value to your home which results in increased comfort, low maintenance costs and a contemporary appearance. They undergo several tests to ensure a hassle-free use year after year.*

*Our sliding sashes create no interference when the windows are open.*



Coulissante double  
*Double slider*



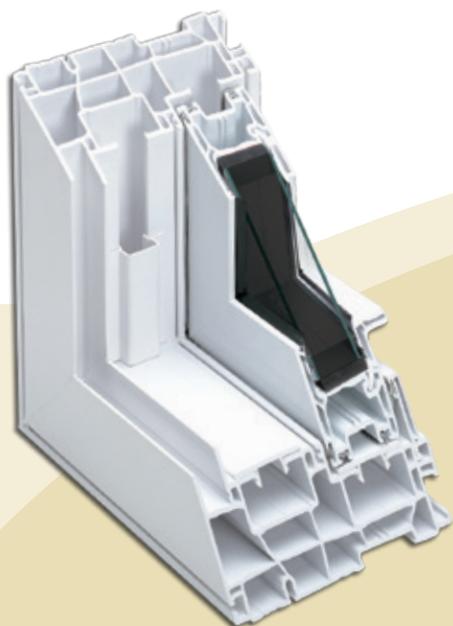
Coulissante simple  
*Single slider*



Guillotine simple  
*Single hung*



Guillotine double  
*Double hung*



**BOREAL**

Fenêtre à guillotine  
*Hung window*



Barrure esthétique  
*Stylish design lock*



Système de drainage breveté  
*Patented drainage system*

# Choix d'options

## Optionals choices

### BARROTIN Mullion

#### UNITÉ SCELLÉE Sealed unit

Low-e et gaz argon, triple verre, teinté, de spécialité.

*Low-e and argon gas, triple glass, tinted, speciality.*

#### CADRE UNI Flush frame

**BOREAL** 4<sup>9/16</sup>

#### MOULURES EXTÉRIEURES ET INTÉRIEURES

*Exterior and interior moulding*

### SOUFFLAGE Jamb extension

Pin naturel, pin recouvert de vinyle, tout PVC

*Natural pine, vinyl-covered pine, white PVC*

### PEINTURE Paint

**VASTE CHOIX DE COULEURS**  
Wide selection of colors



### CARRELAGE DÉCORATIF

*Muntin styles*



Georgien  
*Georgian*



Rectangulaire  
*Rectangular*



Tubulaire  
*Pencil*



Rectangulaire 1"  
*Rectangular 1"*

# Garantie

## Warranty



Pour plus de détails, se référer au feuillet de garantie.  
*For more details, refer to the warranty leaflet.*



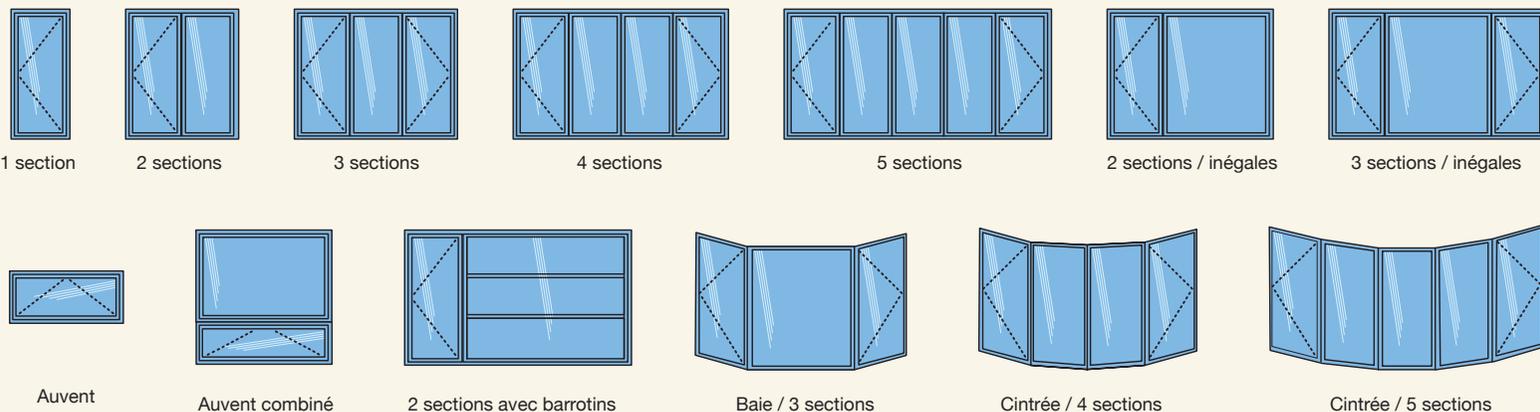
- La certification ENERGY STAR® est maintenant présente dans l'industrie de la fenestration!  
*ENERGY STAR® certification is now available in the fenestration industry.*
- Le symbole de haute efficacité ENERGY STAR® permet aux consommateurs de repérer facilement les produits à rendement énergétique optimal offert sur le marché. *The high efficiency ENERGY STAR® symbol allows consumers to easily identify products on the market which yield the most optimal energetic value.*
- Les produits BORÉAL affichent ce signe distinctif et possèdent des avantages marqués.  
*BORÉAL products displaying this distinctive symbol yield marked advantages.*



# Modèles et performances

Available styles and performances

## BATTANTS ET AUVENTS *Casements and Awnings*



		Min.	Max.	<b>BOREAL</b>
L'étanchéité à l' <b>air</b> est cotée de	<i>Airtightness is rated from</i>	A1	A3	<b>A3++</b>
L'étanchéité à l' <b>eau</b> est cotée de	<i>Watertightness is rated from</i>	B1	B7	<b>B7</b>
La résistance au <b>vent</b> est cotée de	<i>Wind resistance is rated from</i>	C1	C5	<b>C5+</b>
L'entrée par <b>effraction</b> est cotée de	<i>Forced entry resistance is rated from</i>	F1	F2	<b>F2</b>

## COULISSANTES ET GUILLOTINES *Sliders and Hungs*



		Min.	Max.	<b>BOREAL</b>
L'étanchéité à l' <b>air</b> est cotée de	<i>Airtightness is rated from</i>	A1	A3	<b>A3</b>
L'étanchéité à l' <b>eau</b> est cotée de	<i>Watertightness is rated from</i>	B1	B7	<b>B4</b>
La résistance au <b>vent</b> est cotée de	<i>Wind resistance is rated from</i>	C1	C5	<b>C5</b>
L'entrée par <b>effraction</b> est cotée de	<i>Forced entry resistance is rated from</i>	F1	F2	<b>F2</b>

Fabriqué par / Made by :

Distribué par / Distributed by :